# Psa

## Chapter 16

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| מִכְתָּם | לְדָוִד | שָׁמְרֵנִי | אֵל | כִּי־ | חָסִיתִי | בָךְ׃ |
| மிக்தாம் | தாவீதுவின் | காத்தருளும்-என்னை | தேவனே | ஏனெனில்- | அடைக்கலம்புகொண்டேன் | உன்னில் |
| H4387 | H1732 | H8104 | H0410 | | H2620 | |

தாவீதின் மிக்தாம் என்னும் பாடல். தேவனே, என்னைக் காப்பாற்றும், உம்மை நம்பியிருக்கிறேன்.

2

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| אָמַרְתְּ | לַיהוָה | אֲדֹנָי | אָתָּה | טוֹבָתִי | בַּל־ | עָלֶיךָ׃ |
| சொன்னேனேன் | யெகோவாவுக்கு | ஆண்டவரே | நீர் | என்-நன்மை | இல்லை- | உன்-மேல் |
| H0559 | H3068 | H0136 | | | H1077 | |

என் நெஞ்சமே, நீ யெகோவாவை நோக்கி: தேவனே நீர், என் ஆண்டவராக இருக்கிறீர், என்னுடைய செல்வம் உமக்கு வேண்டியதாக இல்லாமல்;

3

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| לִקְדוֹשִׁים | אֲשֶׁר־ | בָּאָרֶץ | הֵמָּה | וְאַדִּירֵי | כָּל־ | חֶפְצִי־ | בָם׃ |
| பரிசுத்தர்களுக்கு | அதை- | தேசத்தில் | அவர்கள் | மற்றும்-மகத்தானவர்கள் | எல்லா- | என்-மகிழ்ச்சி- | அவர்களில் |
| H6918 | | H0776 | H1992 | H0117 | H3605 | H2656 | |

பூமியிலுள்ள பரிசுத்தவான்களுக்கும், நான் என்னுடைய முழுப் பிரியத்தையும் வைத்திருக்கிற மகாத்துமாக்களுக்கும், அது வேண்டியதாக இருக்கிறது என்று சொன்னாய்.

4

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| יִרְבּוּ | עַצְּבוֹתָם | אַחֵר | מָהָרוּ | בַּל־ | אַסִּיךְ | נִסְכֵּיהֶם | מִדָּם | וּבַל־ | אֶשָּׂא | אֶת־ | שְׁמוֹתָם | עַל־ | שְׂפָתָי׃ |
| பெருகும் | அவர்கள்-துன்பங்கள் | வேறொன்றை | விரைந்தன | இல்லை- | வார்ப்பேன் | அவர்கள்-பானியப்பலிகளை | இரத்தத்திலிருந்து | மற்றும்-இல்லை- | எடுப்பேன் | - | அவர்கள்-நாமங்களை | மேல்- | என்-உதடுகளில் |
| | H6094 | H0312 | | H1077 | | H5262 | H1818 | H1077 | H5375 | H0853 | H8034 | | H8193 |

அந்நியதேவனை நாடிப் பின்பற்றுகிறவர்களுக்கு வேதனைகள் பெருகும்; அவர்கள் செலுத்துகிற இரத்த பானபலிகளை நான் செலுத்தமாட்டேன், அவர்களுடைய பெயர்களை என் உதடுகளினால் உச்சரிக்கவுமாட்டேன்.

5

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| יְהוָה | מְנָת־ | חֶלְקִי | וְכוֹסִי | אַתָּה | תּוֹמִיךְ | גּוֹרָלִי׃ |
| யெகோவா | பங்கு- | என்-பங்கின் | மற்றும்-என்-கிண்ணத்தின் | நீர் | தாங்குகிறீர் | என்-சீட்டை |
| H3068 | H4490 | | | | H8551 | H1486 |

யெகோவா என்னுடைய சுதந்தரமும் என்னுடைய பாத்திரத்தின் பங்குமானவர்; என்னுடைய சுதந்தரத்தை தேவனே நீர் காப்பாற்றுகிறீர்.

6 חֲבָלִים கயிறுகள் · נָֽפְלוּ־ விழுந்தன- H5307 · לִי எனக்கு · בַּנְּעִמִים இனிமையானவற்றில் · אַף־ ஆம்- H0637 · נַחֲלָת சுதந்திரம் H5159 · שָֽׁפְרָה அழகானது H8231
עָלָֽי׃ என்-மேல்

> நேர்த்தியான இடங்களில் எனக்குப் பங்கு கிடைத்தது; ஆம், சிறப்பான பங்கு எனக்கு உண்டு.

7 אֲבָרֵךְ வாழ்த்துவேன் H1288 · אֶת־ - H0853 · יְהוָה யெகோவாவை H3068 · אֲשֶׁר அது · יְעָצָנִי ஆலோசனையளித்தார்-எனக்கு H3289 · אַף־ ஆம்- H0637
לֵילוֹת இரவுகளில் H3915 · יִסְּרוּנִי தண்டிக்கின்றன்-என்னை H3256 · כִלְיוֹתָי׃ என்-உள்ளின்ட்ரிகள் H3629

> எனக்கு ஆலோசனை தந்த யெகோவாவை துதிப்பேன்; இரவுநேரங்களிலும் என்னுடைய உள்மனம் என்னை உணர்த்தும்.

8 שִׁוִּיתִי வைத்தேன் · יְהוָה யெகோவாவை H3068 · לְנֶגְדִּי என்-முன்னிலையில் H5048 · תָמִיד எப்போதும் H8548 · כִּי ஏனெனில்
מִֽימִינִי என்-வலப்பக்கத்தில் H3225 · בַּל־ இல்லை- H1077 · אֶמּֽוֹט׃ அசைவேன் H4131

> யெகோவாவை எப்பொழுதும் எனக்கு முன்பாக வைத்திருக்கிறேன்; அவர் என்னுடைய வலதுபக்கத்தில் இருக்கிறபடியால் நான் அசைக்கப்படுவதில்லை.

9 לָכֵן ஆகையால் · שָׂמַח மகிழ்ந்தது H8055 · לִבִּי என்-இருதயம் · וַיָּגֶל மற்றும்-களிகூர்ந்தது H1523 · כְּבוֹדִי என்-மகிமை H3519 · אַף־ ஆம்- H0637
בְּשָׂרִי என்-மாம்சம் H1320 · יִשְׁכֹּן தங்கும் H7931 · לָבֶֽטַח׃ பாதுகாப்பாக H0983

> ஆகையால் என்னுடைய இருதயம் பூரித்தது, என்னுடைய மகிமை சந்தோஷித்து; என்னுடைய உடலும் நம்பிக்கையோடு தங்கியிருக்கும்.

10 כִּי ஏனெனில் · לֹא־ இல்லை- H3808 · תַעֲזֹב கைவிடுவீர் · נַפְשִׁי என்-ஆத்மாவை H5315 · לִשְׁאוֹל பாதாளத்தில் H7585 · לֹא־ இல்லை- H3808 · תִתֵּן கொடுப்பீர் H5414
חֲסִידְךָ உன்-பக்தனை H2623 · לִרְאוֹת பார்க்க H7200 · שָֽׁחַת׃ அழிவை H7845

> என்னுடைய ஆத்துமாவைப் பாதாளத்தில் விடமாட்டீர்; உம்முடைய பரிசுத்தவான் அழிவைக் காண்பதில்லை.

11 תּוֹדִיעֵנִי அறிவிப்பீர்-எனக்கு H3045 · אֹרַח பாதையை H0734 · חַיִּים உயிரின் · שֹׂבַע நிறைவு H7648 · שְׂמָחוֹת மகிழ்ச்சிகள் H8057 · אֶת־ - H0854 · פָּנֶיךָ உன்-முகத்தில் H6440
נְעִמוֹת இனிமைகள் · בִּימִינְךָ உன்-வலக்கையில் H3225 · נֶֽצַח׃ என்றென்றும் H5331

> வாழ்வின்வழியை எனக்குத் தெரியப்படுத்துவீர்; உம்முடைய சமுகத்தில் பரிபூரண ஆனந்தமும்,
> உம்முடைய வலதுபக்கத்தில் நித்திய பேரின்பமும் உண்டு.